

## СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Казахстан, Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в области охраны окружающей среды и рационального природопользования

Правительства государств-участников настоящего Соглашения, далее именуемые Стороны,

руководствуясь Договором о вечной дружбе между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан, Бишкек, 10 января 1997 года;

придавая большое значение охране окружающей среды и рациональному использованию природных ресурсов и желая путем осуществления сотрудничества достичь практических результатов в этой области;

реально оценивая возможность экологических опасностей в связи с неблагоприятными природно-климатическими и гидрометеорологическими условиями и признавая эти проблемы в качестве общих задач;

осознавая важность охраны и улучшения состояния окружающей среды, бережного и рачительного использования природных ресурсов для осуществления экономического и социального развития с учетом интересов настоящего и будущих поколений;

выражая уверенность в том, что сотрудничество в деле решения общих проблем охраны окружающей среды в каждой из стран отвечает их взаимной выгоде;

желая путем этого сотрудничества дальше содействовать международным усилиям по охране, улучшению окружающей среды и рациональному природопользованию, как основы устойчивого развития на глобальном и региональном уровнях,

согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Стороны развивают сотрудничество в области охраны окружающей среды и рационального природопользования на основе равноправия, взаимной выгоды в соответствии с законодательствами своих государств.

### Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях.

а) гармонизации экологического законодательства, межгосударственного нормативно-правового регулирования охраны окружающей среды и природопользования, предусматривающих механизм возмещения убытков и ущерба, нанесенных одной из Сторон другой Стороне;

б) разработки и осуществления совместных целевых природоохранных программ и проектов;

в) совершенствования экономического механизма управления охраны окружающей среды и природопользованием;

г) организации особо охраняемых природных территорий и сохранении биологического разнообразия, в том числе, в смежных приграничных зонах;

д) охраны почв и рационального использования земельных ресурсов;

е) охраны недр и рационального использования минерально-сырьевых ресурсов;

ж) охраны воздушного бассейна от трансграничного загрязнения;

з) согласования действий по строительству новых объектов в приграничной зоне, а также объектов, могущих оказать трансграничное

вредное воздействие независимо от их географического расположения;

и) охраны, рационального использования и предотвращения загрязнения трансграничных водных ресурсов;

к) нейтрализации, обезвреживания, безопасного уничтожения и захоронения токсичных и радиоактивных отходов;

л) проведения совместных экологических экспертиз объектов, имеющих и могущих иметь трансграничное воздействие;

м) разработки и внедрения экологически чистых ресурсосберегающих технологий, предоставления взаимного доступа в этой области;

н) создания производства и внедрения установок по утилизации и обезвреживания бытовых и промышленных отходов;

о) производства средств и приборов контроля за загрязнением, окружающей среды;

п) производства и внедрения установок, оборудования и сооружений по очистке выбросов, сбросов загрязняющих веществ в окружающую среду;

р) создание сети информационного обеспечения в области охраны окружающей среды и природопользования и оповещения о чрезвычайных ситуациях в приграничных территориях;

с) осуществления совместных исследовательских работ, обмена результатами научно-технических разработок. В дальнейшем могут согласовываться иные формы сотрудничества.

### Статья 3

Стороны обязуются незамедлительно уведомлять об опасных экологических ситуациях на их территории с возможными негативными последствиями, влияющими на соседние государства и информировать о проводимых мероприятиях по ликвидации этих последствий, а также о результатах исследований по оценке воздействия их на окружающую среду.

### Статья 4

Стороны для выполнения настоящего Соглашения уполномачивают природоохранные ведомства и другие органы управления своих государств осуществлять подготовку и реализацию предложений по комплексу мероприятий в рамках настоящего Соглашения.

### Статья 5

Стороны намерены сотрудничать в области совершенствования государственного управления по охране окружающей среды и природопользования, государственного контроля, а также осуществлять обмен опытом и стажировку специалистов.

### Статья 6

Стороны будут придавать приоритетное значение обеспечению экологической безопасности, действуя в соответствии с двусторонними и многосторонними договорами в этой области.

### Статья 7

Все спорные вопросы, связанные с выполнением и толкованием положений настоящего Соглашения, будут разрешаться путем переговоров.

### Статья 8

Положения настоящего Соглашения не затрагивают обязательств,

принятых Сторонами в соответствии с другими международными договорами.

#### Статья 9

В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения по взаимному согласию Сторон, которые оформляются отдельным Протоколом, являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

#### Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течении пяти лет. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если Стороны не примут иного решения.

Каждая Сторона может прекратить свое участие в Настоящем Соглашении, Направив соответствующее письменное уведомление Депозитарию. Действие Соглашения для такой Стороны прекращается по истечении 6 месяцев со дня получения Депозитарием упомянутого уведомления, который в месячный срок информирует об этом другие Стороны.

Совершено в городе Бишкек 17 марта 1998 года в одном подлинном экземпляре на русском языке.

Подлинный экземпляр находится в Исполнительном комитете Межгосударственного Совета Республики Казахстан, Кыргызской Республики и Республики Узбекистан, который направляет в каждое государство-участник его заверенную копию.

За Правительство  
Республики  
Казахстан  
Н.БАЛГИМБАЕВ

За Правительство  
Кыргызской  
Республики  
А.ДЖУМАГУЛОВ

За Правительство  
Республики  
Узбекистан  
У.СУЛТАНОВ